

YONEZAWAJIN 投稿： 令和 6 年 6 月 14 日号

第 44 回小野川温泉ほたる祭り

小野川温泉の幻想的な風景がまたやってきます！6月中旬から一か月間、キラキラのほたるを観に来てください！キッチンカーも設置してあります！また、7月8日(土)、7月9日(日)に特別イベントを行いますので、以下の公式サイトをチェックしてください！

鑑賞期間・時間：6月15日(土)～7月15日(月) 20:00 頃から 21:00 頃まで

場所：小野川温泉ほたる公園

注意点：ほたるを守るために、以下の点をご遠慮ください：

- 1、フラッシュやライトはつけない
- 2、ほたるには触らない、捕まえない
- 3、ごみは持ち帰る
- 4、大声で騒がない

詳しくはこちらから：

<https://sites.google.com/view/onogawaonsenhotarumatsuri/%E3%83%9B%E3%83%BC%E3%83%A0>

44th Annual Onogawa Onsen Hotaru Festival

The magical experience of the Onogawa Onsen Firefly Festival returns to Yonezawa once again. From mid-June to mid-July, fireflies will come out in droves and light up the area around Onogawa Onsen, creating an unmissable experience. There will also be a food truck throughout the month set up to accomodate visitors and special events on Saturday, July 6th and Sunday, July 7th. See the website below for more details!

Best time to go: June 15th to July 15th, 8pm-9pm

Location: Onogawa Onsen Firefly Park (Hotaru Koen)

Points of Caution: To protect the fireflies, please observe the following points: 1. Do not use flash or any flashlights. 2. Do not touch or catch any fireflies. 3. Do not leave any trash at the site. 4. Do not yell or talk with a loud voice.

For more details, see the following site (Japanese):
<https://sites.google.com/view/onogawaonsenhotarumatsuri/%E3%83%9B%E3%83%BC%E3%83%A0>

YONEZAWAJIN 投稿： 令和 6 年 6 月 14 日号

第 44 届小野川温泉萤火虫节即将来临！小野川温泉的幻幻境景将再次降临！请在 6 月中旬

至一个月的时间里，前来观赏闪闪发光的萤火虫！我们还准备了美食车供应食物！此外，我们

还将于 7 月 2 日(星期日)和 7 月 9 日(星期日)举办特别活动, 请查看以下官方网站！

观赏时间:6 月 15 日(星期六)至 7 月 15 日(星期一)每天晚上 20:00 左右至 21:00 左右

地点:小野川温泉萤火虫公园

注意事项:为了保护萤火虫, 请遵守以下规定:

请勿使用闪光灯或灯光。

请勿触摸或捕捉萤火虫。

请带走垃圾。

请勿大声喧哗。

更多详情请查看此处:

<https://sites.google.com/view/onogawaonsenhotarumatsuri/%E3%83%9B%E3%83%BC%E3%83%A0>